

ДОГОВОР №  
дилерского регионального представительства

Настоящий договор вступает в силу с 05 ноября 2018 год

"DAAC Autosport" SRL именуемое в дальнейшем "Дистрибутор", в лице Генерального Директора Хинкулов В.В., действующего на основании Устава, и  
"DAAC-Autotest" SRL (Бельцы), именуемое в дальнейшем "Дилер", в лице Генерального директора Лупашку И.М., действующий на основании Устава, с другой стороны подписали настоящий Договор на нижеприведенных условиях:

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ.

Стороны договорились использовать определения, имеющие следующие значения:

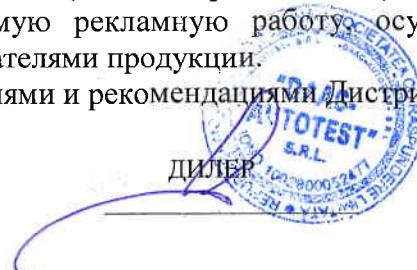
- 1.1. Товар (или Товары в соответствии с контекстом) - автомобили марки Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault.
- 1.2. Стороны - "DAAC Autosport" SRL и "DAAC-Autotest" SRL (Бельцы).
- 1.3. Территория - муниципий Бэлць и районы: Теленешть, Резина, Флорешты, Шолдэнешть, Фэлешть, Сынжерей, Дрокия, Рышканы, Глодяны, Единцы, Дондюшаны, Окница и Бричаны.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 2.1. Предметом настоящего договора является предоставление и осуществление полномочий эксклюзивного регионального представителя по продаже Товара.
- 2.2. По настоящему договору, Дистрибутор предоставляет Дилеру право эксклюзивного регионального представителя Товара, а Дилер берёт на себя обязательства по их реализации конечным покупателям на оговоренных ниже условиях.
- 2.3. Данный договор не предоставляет Дилеру каких-либо эксклюзивных дистрибуторских прав или права на юридическое представительство предприятия и/или марки Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault с какой бы то ни было целью. Дилеру не предоставляются какие-либо четко выраженные или подразумевающиеся полномочия принимать на себя или создавать какие-либо обязанности или ответственность от имени предприятия и/или марок Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault.
- 2.4. В настоящем договоре не содержится ничего, что может быть истолковано, как дающее Дилеру какой-либо статус постоянного характера для продажи Товара на территории, помимо тех положений, которые специально предусмотрены в данном Договоре. Дистрибутор в четко выраженной форме оставляет за собой право напрямую поставлять заказчикам Товар.
- 2.5. Дистрибутор по настоящему договору не переуступает какие-либо из своих прав или обязательств и не отдает в субподряд выполнение любых из своих обязательств.
- 2.6. Дилер признает и согласен, что в течение действия срока настоящего Договора Дилер может использовать Товары марок Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo Renault только в целях, направленных на стимулирование и рост продаж Товара.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ДИЛЕРА

- 3.1. Дилер обязуется:
  - 3.1.1. Оплачивать Товар в установленные Договором сроки, по ценам, согласованным между сторонами.
  - 3.1.2. Выполнить предпродажные действия, в частности (но не ограничиваясь), проводить маркетинговые исследования рынка, необходимую рекламную работу, осуществлять переговоры и переписку с потенциальными покупателями продукции.
  - 3.1.3. Руководствоваться в своей деятельности требованиями и рекомендациями Дистрибутора.



- 3.1.4. Предварительно утверждать ежегодный рекламный план и бюджет, а также каждую рекламную акцию.
- 3.1.5. Ежегодно разрабатывать маркетинговый план и согласовывать его с Дистрибутором не позднее 20 декабря, предшествующего года.
- 3.1.6. Принять Товар в установленном месте и на согласованных условиях.
- 3.1.7. Обеспечить для реализации постоянное наличие в салоне (магазине) не менее 5 (пяти) автомобилей каждой марки, указанной в п. 1.1.
- 3.1.8. Информировать Дистрибутора о ходе реализации Товара.
- 3.1.9. Выполнять план продаж Товара, согласованный с Дистрибутором.
- 3.1.10. Поддерживать должный уровень квалификации персонала.
- 3.1.11. Предоставлять представителям Дистрибутора доступ к документам, которые характеризуют деятельность Дилера (объёмы продаж, цены, рекламная деятельность, условия и порядок работы с клиентами, порядок получения и выполнения заказов и другим аналогичным документам).
- 3.1.12. Предоставлять Дистрибутору в кратчайшие сроки запрашиваемую им информацию.
- 3.1.13. Не приобретать Товары, аналогичные Товарам, являющимся предметом настоящего договора, без согласования с Дистрибутором.
- 3.1.14. Приобретать Товары, являющиеся предметом настоящего договора, исключительно у Дистрибутора или в указанных им источниках, либо в других источниках по согласованию с Дистрибутором.
- 3.1.15. Не заниматься, и не проявлять заинтересованности прямо или косвенно в качестве дилера (представителя) в продаже или рекламе Товаров, аналогичных Товарам, поставляемым Дистрибутором согласно настоящего договора.
- 3.1.16. Не совершать действий, которые могут негативно отразиться на имидже Товара, Дистрибутора, Поставщика и Производителя.
- 3.1.17. Стого соблюдать условия настоящего Договора, общей политики компании Дистрибутора, Поставщика и Производителя.
- 3.1.18. Нести ответственность перед Дистрибутором и третьими лицами на условиях, предусмотренных настоящим договором и действующим законодательством.
- 3.1.19. Нести полную материальную ответственность перед Дистрибутором за сохранность Товара до момента продажи или оплаты его стоимости Дистрибутору.

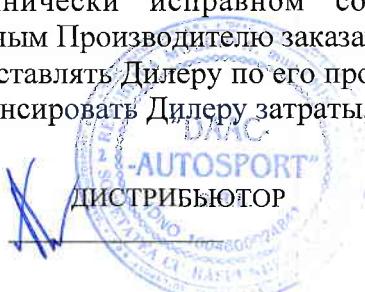
### 3.2. Права дилера:

- 3.2.1. Требовать от Дистрибутора предоставления ему необходимой информации и документации о Товарах.
- 3.2.2. Требовать от Дистрибутора предоставления консультаций.
- 3.2.3. Вносить предложения относительно условий и порядка реализации Товара.
- 3.2.4. Самостоятельно решать конфликты с покупателями после реализации Товара, если отсутствует иное указание Дистрибутора, за исключением согласованных гарантийных случаев.
- 3.2.5. Требовать своевременной поставки продукции в соответствии с размещенными заказами.
- 3.2.6. Требовать от Дистрибутора компенсации затрат, связанных с гарантийным ремонтом автомобилей.

## 4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ДИСТРИБЮТОРА.

### 4.1. Обязанности Дистрибутора:

- 4.1.1. Обеспечить Дилера необходимой информацией и документацией для выполнения своих обязанностей.
- 4.1.2. Обеспечивать поставку Товара Дилеру в согласованных количествах и ассортименте в технически исправном состоянии и полной комплектности, соответствующей поданным Производителю заказам.
- 4.1.3. Предоставлять Дилеру по его просьбе и необходимые консультации и помощь.
- 4.1.4. Компенсировать Дилеру затраты, связанные с гарантийным ремонтом автомобилей.



#### **4.2. Права Дистрибутора:**

- 4.2.1. Требовать своевременного и точного выполнения условий настоящего Договора, а равно общих требований предъявляемых при реализации Товара.
- 4.2.2. Требовать от Дилера возмещения убытков на условиях предусмотренных настоящим договором и действующим законодательством.
- 4.2.3. Требовать от Дилера осуществления расчётов согласно условиям настоящего Договора.

#### **5. ТЕРРИТОРИЯ.**

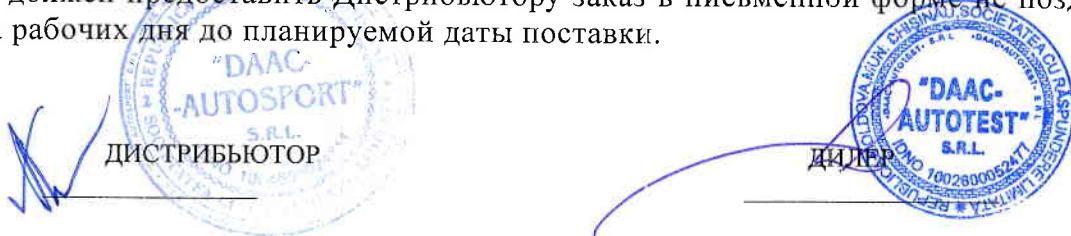
- 5.1. Дистрибутор назначает Дилера региональным представителем по продаже Товара на территории, указанной п. 3.1. настоящего Договора.
- 5.2. Дистрибутор оставляет за собой право самостоятельной продажи Товара на Территории.

#### **6. ЦЕНА ТОВАРА И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

- 6.1. Цена Товара, по которой Дистрибутор продаёт Товар Дилеру, согласовывается сторонами и отражается в соответствующих фактурах.
- 6.2. Параметры цен на Товар, по которым Дилер осуществляет продажу Товара конечным покупателям, устанавливаются Дистрибутором.
- 6.3. Дистрибутор вправе изменить в одностороннем порядке цены на Товар для Дилера при наличии одного из следующих обстоятельств:
  - a) изменения цен и/или других условий, Производителем;
  - b) изменения цен и/или других условий, Поставщиком;
  - c) изменения законодательства Республики Молдова влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договором связанных с действием настоящего договора;
  - d) изменения законодательства Производителя, влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договором связанных с действием настоящего договора;
  - e) изменения законодательства Поставщика, влияющего на ценообразование Товара, исполнение настоящего договора или других договором связанных с действием настоящего договора;
  - f) не исполнения Дилером требований к уровню минимальных продаж;
  - g) не исполнения Дилером условий настоящего договора;
  - h) экономической целесообразности, (предупредив Дилера не менее чем за 10 календарных дней);
  - i) в других любых случаях изменения стоимости Товара.
- 6.4. Дилер вправе предоставить по своему усмотрению скидки на Товар, в размере не более 3 % (три процента) от цены продажи Товара установленного в Приложении № 2, согласно п. 6.2.
- 6.5. Дилер не вправе осуществлять продажи Товара по ценам ниже, чем цены продажи аналогичного Товара у Дистрибутора, с учётом скидки указанной в п. 6.4.  
В исключительных случаях Дилер должен предварительно, получить в письменной форме согласие Дистрибутора на уменьшение стоимости Товара, для каждого отдельного случая.
- 6.6. Дилер оплачивает стоимость товара не позднее 5 (пять) банковских дней с даты продажи Товара, однако в любом случае, в не зависимости от наличия или отсутствия факта продажи, оплата Товара производиться не позднее 90 (девяносто) календарных дней с даты передачи Товара Дилеру.
- 6.7. Оплата Товара осуществляется в молдавских леях прямым банковским переводом с расчётного счета Дилера на расчетный счет Дистрибутора либо в иностранной валюте в случае поставок от лица зарубежных компаний.

#### **7. ЗАКАЗ И ПОСТАВКА**

- 7.1. Поставка Товара Дилеру осуществляется Производителем или Дистрибутором согласно предварительным заказам, предоставляемым Дилером.
- 7.2. Дилер должен предоставить Дистрибутору заказ в письменной форме не позднее, чем за два рабочих дня до планируемой даты поставки.



## 8. РЕКЛАМНАЯ КАМПАНИЯ.

8.1. Дилер обязуется организовать рекламные мероприятия и представлять планы рекламных кампаний и проведения выставок на согласование с Дистрибутором. Дилер не будет применять таких рекламных мероприятий, которые могут нанести вред Дистрибутору или Производителю продукции. Дилер обязуется прекратить любую рекламу, которая вызывает возражение со стороны Дистрибутора или Производителя.

## 9. ПОМЕЩЕНИЕ (САЛОН) ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОДАЖ

9.1. Дилер обязуется обеспечить наличие в местах продажи Товара следующих помещений: офис, демонстрационный салон, склад продукции.

9.2. Дистрибутор бесплатно в зависимости от возможностей и необходимости проводит курсы по обучению персонала Дилера.

## 10. ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

10.1. Гарантийное и сервисное обслуживание Товара производится исключительно в авторизованных Сервисных Центрах или СТО, в порядке, предусмотренном Условиями гарантийного обслуживания, изложенными в Договорах купли-продажи Товара.

## 11. ТОРГОВЫЕ ЗНАКИ И ПАТЕНТНЫЕ ПРАВА.

11.1. Дистрибутор обладает эксклюзивным правом на использование торгового знака автомобиля Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault на территории Республики Молдова и делегирует это право Дилеру в пределах Территории.

11.2. Не считаются нарушением территориального использования торгового знака случаи размещения Дилером рекламы в средствах массовой информации и, соответственно, доступа к этой информации вне территории Дилера.

11.3. Дилер сразу после прекращения или завершения действия настоящего Договора прекращает использование любых торговых знаков Dacia, Nissan, Land-Rover, Jaguar, Volvo, Renault.

## 12. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

12.1. Стороны несут ответственность за не исполнение условий настоящего договора в соответствии с законодательством Республики Молдова.

## 13. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА.

13.1. Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями Сторон и действует неограниченный период.

13.2. Сторона, имеющая намерения прекратить договорные отношения, обязан проинформировать другую сторону в письменной форме не позднее, чем за 3 (три) месяца до истечения срока действия Договора.

13.3. Настоящий Договор, может быть, расторгнут досрочно, по обоюдному согласию сторон или в одностороннем порядке, исключительно в случаях и на условиях предусмотренных настоящим договором и/или действующим законодательством.

13.4. По соглашению сторон договор расторгается путём подписания сторонами соглашения, оформленного в письменном виде.

13.5. Стороны вправе расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке при наличии одного из следующих оснований:

- a) Нарушения другой стороной условий настоящего Договора;
- b) Предупредив другую сторону за 90 дней до даты расторжения;
- c) Наличия форс-мажорных обстоятельств;
- d) Наличие обстоятельств, делающих невозможным и/или нецелесообразным дальнейшие действия настоящего договора;
- e) Изменения законодательства и/или нормативной базы Республики Молдова, страны Производителя, страны Поставщика, влияющих или которые могут повлиять в будущем на исполнения настоящего договора.

ДИСТРИБЮТОР

ДИЛЕР

#### 14. ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ К ДОГОВОРУ.

- 14.1. Изменение и дополнение условий настоящего Договора возможно только по взаимному согласию Сторон, подлежат оформлению в письменном виде и имеют юридическую силу при подписании уполномоченными представителями сторон.
- 14.2. Все изменения, дополнения, оформленные в оговоренном порядке, является неотъемлемой частью настоящего договора.

#### 15. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

- 16.1. Настоящий договор составлен на русском языке в 2 (двух) экземплярах, по одному для каждой из сторон, которые имеют равную юридическую силу.
- 16.2. Дилер не вправе передавать третьим лицам, без предварительного письменного согласия Дистрибутора, какие-либо полномочия и/или права по настоящему договору.
- 16.3. Стороны установили и согласны, что срок рассмотрения претензий по настоящему договору составляет 10 (десять) рабочих дней.

#### 17. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

ДИСТРИБЬЮТОР	ДИЛЕР
<p>DAAC - Autosport SRL MD-2059, Moldova, or. Chișinău, str. Petricani, 17 Cod fiscal 1004600024841 Cod TVA 0604955 Cod RNCBMD2X504 BCR Chisinau SA filiala nr.2 IBAN:MD97RN000000002224401845</p> <p>Генеральный директор "DAAC Autosport" SRL Хинкулов В.В.</p>	<p>"DAAC-Autotest" S.R.L. MD-2059, Moldova, or. Chișinău, str. Petricani, 17 Cod fiscal 1002600052477 IBAN: MD43RN000000000222490239 BCR Chisinau SA, fil.Nr.1 Eminescu BIC: RNCBMD2X454</p> <p>Генеральный директор "DAAC-Autotest" S.R.L. Лупашку И.М.</p>

ДИСТРИБЬЮТОР

ДИЛЕР